KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1715/79

af 3. august 1979

om gennemførelsesbestemmelser for destillering af biprodukter fra vinfremstilling for vinproduktionsåret 1979/80

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 337/79 af 5. februar 1979 om den fælles markedsordning for vin [1], ændret ved forordning (EØF) nr. 1303/79 [2], særlig artikel 6, stk. 3, artikel 39, stk. 7, og artikel 65, og

ud fra følgende betragtninger:

Med henblik på bestemmelsen af den mængde alkohol, som produkter, der skal leveres i forbindelse med destillering af biprodukter fra vinfremstilling, skal indeholde, bør den procentdel, som denne mængde udgør i forhold til den naturlige mængde alkohol i de produkter, der anvendes til vinfremstillingen, fastsættes ifølge artikel 39, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 337/79; for vinproduktionsåret 1979/80 forekommer det hensigtsmæssigt at fastsætte denne procentsats på et niveau, der svarer til det maksimum, som er fastsat i ovennævnte bestemmelser; i overensstemmelse med artikel 9, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 349/79 af 5. februar 1979 om destillering af biprodukter fra vinfremstilling [3] anvendes der en lavere sats for producenter, der leverer deres presserester af druer til fremstilling af ønocyanin; da den alkohol, der findes i presseresterne, udgør en betydelig del af den mængde alkohol, der kan leveres, forekommer det hensigtsmæssigt for produktionsåret 1979/80 at fastsætte denne sats til 50 % af den normale procentsats; i overensstemmelse med stk. 2, i nævnte artikel anvendes der en lavere sats for producenter af hvide k.v.b.d.; under hensyntagen til de erfaringer, der er gjort i de foregående produktionsår, forekommer det hensigtsmæssigt for produktionsåret 1979/80 at fastsætte denne sats til 50 % af den normale procentsats;

med henblik på bestemmelsen af den mængde alkohol, som de produkter, der skal leveres, skal indeholde, er det ligeledes nødvendigt i overensstemmelse med artikel 39, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 337/79 at fastsætte et fast naturligt alkoholindhold for hvert vinproduktionsår og for hver vinavlszone; i medfør af artikel 39, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 337/79 gælder den pågældende forpligtelse imidlertid ikke for producenterne i visse zoner; da der ikke foreligger præcise oplysninger om alkoholindholdet for vine fra det næste vinproduktionsår, kan denne bestemmelse ske ved at tage hensyn dels til de gennemsnitsværdier, der er konstateret i de forskellige berørte vinavlszoner i de foregående produktionsår, dels til kvalitetsforbedringen det er dog nødvendigt at åbne mulighed for at ændre ovennævnte alkoholindhold for at tage hensyn til de kvalitative resultater af høsten; erfaringerne har vist, at det er nødvendigt at give mulighed for at fastlægge forskellige alkoholindhold for de administrative enheder, der er ramt af et usædvanlig ugunstigt vejrlig, og som af medlemsstaterne anerkendes som katastroferamte;

det er nødvendigt at fastsætte visse frister for foranstaltningens gennemførelse for producenter og destillerier for at sikre, at foranstaltningen bliver så effektiv som muligt; det bør ligeledes fastsættes, hvad der skal betragtes som bevis for levering af presseresterne, bærmen eller vinen til destilleriet, afhængigt af om dette er beliggende i samme medlemsstat end producenten;

med hensyn til godkendelsen af destillerierne er det nødvendigt at fastsætte visse betingelser vedrørende slutproduktets kvalitet;

når biprodukterne fra vinfremstilling trækkes tilbage under kontrol i overensstemmelse med artikel 7 i forordning (EØF) nr. 349/79, må der sikres en ligestilling over for producenter, som opfylder den i artikel 39, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 337/79 omhandlede forpligtelse;

for at opnå en forbedring af vines kvalitet er det nødvendigt, at alle presserester og al bærme destilleres; det er følgelig hensigtsmæssigt at fastsætte, at destillering af vinen ikke er tilladt i begyndelsen af produktionsåret;

i artikel 8, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 349/79 åbnes der mulighed for at hæve grænsen i forbindelse med den fritagelse for den i artikel 39, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 337/79 omhandlede forpligtelse, som gælder for isolerede småproducenter, til en maksimumsmængde på 25 hl; den hjemlede maksimumsmængde bør anvendes for dette produktionsår af hensyn til den administrative situation i visse medlemsstater;

for at gøre det muligt for Kommissionen at danne sig et helhedsbillede af, i hvilket omfang forpligtelsen til destillering af biprodukterne fra vinfremstilling overholdes, er det nødvendigt, at de pågældende medlemsstater regelmæssigt underretter den dels om de mængder, der er leveret til interventionsorganerne og solgt

---

[1] EFT nr. L 54 af 5. 3. 1979, s. 1.
[2] EFT nr. L 162 af 30. 6. 1979, s. 28.
[3] EFT nr. L 54 af 5. 3. 1979, s. 84.

af disse, dels om de mængder brændevin fremstillet på grundlag af vin, der er produceret i medfør af ordningen ; Kommissionen skal ligeledes underrettes om de foranstaltninger, som medlemsstaterne har truffet for at sikre overholdelsen af de i artikel 39, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 337/79 fastsatte forpligtelser ;

i artikel 6 i forordning (EØF) nr. 337/79 fastsættes det, at kun de producenter, der har overholdt de i artikel 39 i nævnte forordning fastsatte forpligtelser i en referenceperiode, der senere skal fastlægges, kan drage fordel af interventionsforanstaltningerne ; interventionsforanstaltningerne ; er derfor nødvendigt at fastlægge denne periode ;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

I denne forordning fastsættes de gennemførelsesbestemmelser til artikel 39 i forordning (EØF) nr. 337/79, der gælder for produktionsåret 1979/80.

Artikel 2

Den i artikel 39, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 337/79 omhandlede procentsats fastsættes til 10.

Den i artikel 9, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 349/79 omhandlede reducerede procentsats fastsættes til 7.

den i artikel 9, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 349/79 omhandlede reducerede procentsats fastsættes til 5.

Artikel 3

Med henblik på bestemmelsen af alkoholindholdet i de produkter, der leveres til destillering i henhold til artikel 39, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 337/79 i forbindelse med den obligatoriske destillering af biprodukter fra vinfremstilling, fastsættes det alkoholindhold, der skal lægges til grund for produktionsåret 1979/80, til :

— 8,5 for zone B,

— 9,0 for zone C I,

— 9,5 for zone C II,

— 10,0 for zone C III.

Såfremt de kvalitative resultater af høsten gør det nødvendigt, kan ovennævnte indhold ændres senest den 31. januar 1980 for at tage hensyn til disse resultater. Disse indhold kan endvidere ændres for de administrative enheder eller dele heraf, der i medlemsstaternes lovgivning anerkendes som katastroferamte.

Artikel 4

1. Den i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 349/79 omhandlede levering af presserester, bærme og eventuelt vin til destillerierne foretages af producenterne senest den 31. juli 1980. Minimumsalkoholindholdet for de leverede produkter fastsættes af medlemsstaterne.

2. Ved levering af de i stk. 1 omhandlede produkter udsteder destilleriet en attest til producenten, hvori angives mængden af alkoholindholdet af de leverede produkter.

Hvis en producent, for hvem den i artikel 39, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 337/79 omhandlede forpligtelse gælder, lader presserester, bærme eller eventuelt vin destillere i en anden medlemsstat, lader destilleriet uanset bestemmelserne i første afsnit interventionsorganet i den medlemsstat, hvor destilleringen finder sted, bekræfte i rubrik 23 i ledsagedokumentet for de produkter, der skal destilleres, at de pågældende produkter er overtaget af destilleriet. Destilleriet fremsender en kopi af det således udfyldte ledsagedokument til producenten senest 30 dage efter modtagelsen af de produkter, der skal destilleres.

De i første afsnit omhandlede attester eller efter omstændighederne den i andet afsnit omhandlede bekræftelse udgør det i artikel 1, stk. 2, litra a), i forordning (EØF) nr. 349/79 omhandlede bevis, samt det i artikel 39, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 337/79 omhandlede bevis.

3. Senest to måneder efter at producenten har leveret produkterne, betaler destillationsvirksomheden ham et acontobeløb svarende til mindst 80 % af købsprisen for vinydelserne. Restbeløbet betales til producenten senest den 31. august 1980.

4. Den i artikel 1, stk. 2, litra d), i forordning (EØF) nr. 349/79 omhandlede levering af alkohol foretages af destillerierne til interventionsorganerne senest den 31. august 1980.

Artikel 5

Destillerierne fremsender inden den 15. i hver måned for den foregående måned følgende oplysninger til interventionsorganerne :

— den mængde alkohol, der er fremstillet i forbindelse med obligatorisk destillering af biprodukter fra vinfremstilling, og som har et alkoholindhold på over 92 % vol,

— den mængde brændevin, der er fremstillet i henhold til artikel 5 i forordning (EØF) nr. 349/79 og alkoholindholdet heraf udtrykt i rumfangsprocent, fordelt på brændevin af presserester og brændevin af vin.

Artikel 6

1. Destillerierne skal for at kunne godkendes efter artikel 6 i forordning (EØF) nr. 349/79 være i stand til direkte eller indirekte at producere alkohol med et alkoholindhold på højst 92 % vol; dette gælder dog ikke for produktionen af de i artikel 5 i samme forordning omhandlede former for brændevin.

2. Godkendelsen tilbagekaldes principielt, såfremt destilleriet — medmindre der er tale om hændeligt uheld eller force majeure — ikke betaler opkøbsprisen ved vinydelser til producenten eller ikke overholder de forpligtelser, der påhviler det i medfør af fællesskabsbestemmelserne, navnlig forpligtelserne til at fremsende meddelelser.

Artikel 7

1. Medlemsstaterne fastsætter i medfør af artikel 7, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 349/79:

— den mængde presserester og bærme, der skal trækkes tilbage i forhold til den producerede mængde vin,

— den mængde alkohol, som findes i de presserester og den bærme, der skal trækkes tilbage i forhold til den producerede mængde vin.

2. Ved tilbagetrækning fastsætter interventionsorganerne et passende kontrolsystem, som mindst skal omfatte vejning af de tilbagetrukne produkter.

Artikel 8

Medlemsstaterne underetter straks Kommissionen om de foranstaltninger, der er truffet for at sikre, at de i artikel 39, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 337/79 omhandlede bestemmelser overholdes.

Artikel 9

Vin, der eventuelt leveres for at opfylde den i artikel 39, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 337/79 omhandlede forpligtelse, samt vin, der er beregnet til produktion af brændevin i medfør af artikel 5 i forordning (EØF) nr. 349/79, må kun destilleres i perioden 1. februar til 31. august 1980.

Artikel 10

Isolerede producenter, som i vinproduktionsåret 1979/80 ikke fremstiller over 25 hl vin, er i medfør at bestemmelserne i artikel 8, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 349/79 ikke underkastet den i artikel 39, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 337/79 omhandlede forpligtelse.

Artikel 11

1. Medlemsstaterne meddeler hver måned inden den 20. Kommissionen følgende oplysninger for den foregående måned:

— de mængder alkohol, der er leveret til interventionsorganerne i forbindelse med den obligatoriske destillering af biprodukter fra vinfremstilling, idet det anføres, hvilke mængder der er leveret i medfør af bestemmelserne i artikel 9 i forordning (EØF) nr. 349/79,

— de mængder brændevin af presserester eller brændevin af vin, der er produceret i henhold til artikel 5, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 349/79, samt de mængder alkohol, der findes i disse produkter.

2. For alkohol giver medlemsstaterne ligeledes Kommissionen meddelse om:

— salgspriserne i hele produktionsåret samt de mængder, der er solgt til disse priser, og de pågældende mængders egenskaber; dette skal ske inden den 1. oktober 1979 for vinproduktionsåret 1978/79,

— priserne i forbindelse med de salg, der allerede har fundet sted fra og med den 1. september 1979, samt de mængder, der er solgt til disse priser, og de pågældende mængders egenskaber; dette skal ske inden den 1. juli 1980 for vinproduktionsåret 1979/80,

— salgspriserne i hele produktionsåret samt de mængder, der er solgt til disse priser, og de pågældende mængders egenskaber; dette skal ske inden den 1. oktober 1980 for vinproduktionsåret 1979/80.

3. Inden den 1. oktober 1980 giver medlemsstaterne Kommissionen meddelelse om de tilfælde, hvor destillerierne ikke har overholdt deres forpligtelser, og om de foranstaltninger, der er truffet som følge heraf.

Artikel 12

Den i artikel 6, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 337/79 omhandlede referenceperiode går fra den 1. september 1978 til den 31. august 1979.

Artikel 13

Denne forordning træder i kraft den 1. september 1979.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. august 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand